## Event Details 節目/活動詳情

Event name 節目/活動名稱	Dragon and Lion Dance Extravaganza 2013 2013 香港龍獅節
Organiser 主辦機構	Hong Kong Dragon and Lion Festival Preparatory Committee 香港龍獅節籌備委員會
Description of Event 節目/活動簡介	Over 800 auspicious animals will take part in the Dragon and Lion Dance Extravaganza 2013, promising you an unforgettable and world-record breaking festivity, which will fully showcase the traditional culture and festive ambience of Hong Kong. Audience will have the rare opportunity to watch parade and dances of five different traditional celestial guardians, including Golden Dragon, Southern Lion, Northern Lion, Chinese Unicorn and Pixiu. The center of attention for the festivity will be the setting-up of another Guinness World Records – the Largest Chinese Unicorn Dance. Watch lions simultaneously dancing on bamboo poles and performing some highly challenging movements. And in addition to the animal dances, there will be workshops where interested participants can learn basics of lion dance. All in all, we have prepared a plethora of activities for your enjoyment. Come join the festivity and let the auspicious animals amaze you with their daring acrobatic feats while bringing well wishes and good fortune to you all.
	金鈸響鼓鬧香江,瑞獸齊集賀新歲。2013 香港龍獅節,準備了精彩的節目,與你熱熱鬧鬧過元旦。齊集金龍、南獅、北獅、麒麟、貔貅,讓你一次過欣賞五大中國傳統瑞獸表演,超過800隻瑞獸參加的龍獅巡遊,讓2013新年更添喜氣吉祥。
	大家更可一同見證健力士紀錄的誕生一 <b>最大型的麒麟表演</b> 。還有高竹舞獅表演,高超的技藝,精彩的表演,一定令你大飽眼福。光看覺得不夠過癮的,還可以親嘗舞獅的樂趣,跟師傅學幾手真功夫。總之,看不完,玩不夠,精彩節目盡在 2013 香港龍獅節。
Date 日期	1 January 2013 2013 年 1 月 1 日
Time 時間	2pm-4:30pm 下午 2 時至 4 時半
Venue 地點	Parade starts from Canton Road (Kick-off Ceremony) along Hong Kong Cultural Centre and Avenue of Stars and finishes at UC Centenary Garden, East Tsim Sha Tsui

	由廣東道出發(啟動禮),途經香港文化中心及星光大
	道,以尖沙咀東部市政局百週年紀念花園作終點
Route 路線	14:00~15:00 Kick-off Ceremony 龍獅巡遊啟動禮 Canton Road (Stage outside 1881) 廣東道(1881 對出舞台)
	15:00~16:00 Parade 龍獅巡遊 Canton Road (Kick-off Ceremony) → Hong Kong Cultural Centre → Avenue of Stars → Centenary Garden 廣東道 → 文化中心 → 星光大道 → 百週年紀念公園
	16:00~16:30 Performance of five different traditional celestial guardians 五瑞獸表演 Centenary Garden 百週年紀念公園羅馬廣場
Programme Highlights 推介節目	<ul> <li>➤ Set a new Guinness World Record</li> <li>• The Largest Chinese Unicorn Dance</li> <li>➤ Large dance parade of 5 traditional celestial guardians</li> <li>➤ 再創健力士紀錄</li> <li>• 最大型的麒麟表演</li> </ul>
Admission 入場	➤ 五大瑞獸齊集,大型龍獅表演及巡遊 Free of charge 免費
Event website 節目/活動網站	www.DragonLion.hk
General Enquiry no. 查詢電話	+852 6589 7214
Special privilege for overseas tourists 海外旅客優惠	Souvenirs will be distributed 現場有紀念品派發

## 附:Lion Dance Workshops 獅藝體驗班

	± 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Time 時間	Veune 地點
14:30~15:00 /	
	Hong Kong Cultural Centre Piazza Area B and Centenary Garden
15:15 ~ 15:45 /	文化中心露天廣場 B 區 及 百週年紀念公園
16:00 ~ 16:30	

(30 pax per workshop, free of charge on a first-come first-served basis. For reservation, please register by the website or hotline 30 人一班,費用全免,額滿即止;可提前於網站或撥打熱線報名)